

# Návod k použití pro následující produkt(y):

## Digitální rádiem řízený budík s inverzním displejem a ukazatelem vnitřní teploty TFA 60.2552.01 BINGO 2.0



Právě si prohlížíte návod k použití pro výše uvedený produkt či produkty. Předtím, než začnete jakýkoliv produkt používat, je třeba si přečíst návod k použití, aby nedošlo ke zranění, požáru nebo poškození produktu. Přečtěte si prosím pozorně celý dokument a dodržujte bezpečnostní pokyny.

Uchovejte si dokument pro případ budoucího použití.

Přístroj byl schválen pro použití v zemích EU, proto je opatřen značkou CE. Veškerá potřebná dokumentace je k dispozici u dovozce zařízení.

Produkt byl vyroben z prvotřídních materiálů a součástek, které je možno recyklovat a znovu použít. Nikdy nevyhazujte prázdné baterie a nabíjecí baterie do domácího odpadu. Jako spotřebitel jste zodpovědný za jejich odnesení do prodejny elektro nebo místní sběrný odpadu, podle vaší platné legislativy a tím chráníte životní prostředí.



Symbole obsažených těžkých kovů jsou následující: Cd = Kadmium, Hg = Rtuť, Pb = Olovo



Tento přístroj je označen nálepkou evropské směrnice o zpracování elektroodpadu (WEEE). Nevyhazujte prosím tento přístroj do domácího odpadu. Uživatel je povinen odnést dosloužilý přístroj do odpovídající sběrný elektrického odpadu, aby bylo zajištěno jeho zpracování v souladu s životním prostředím.

Vytvoření tohoto dokumentu zajistila společnost Bibetus s.r.o. (dále Dovozece), jakékoliv druhy neoprávněných kopií tohoto dokumentu i jeho částí jsou předmětem souhlasu Dovozece. Dokument odpovídá technickému stavu produktu při tisku! Změny technických parametrů, vlastnosti produktu a tiskové chyby v dokumentu vyhrazeny! V případě, že v dokumentu najdete jakoukoliv chybu, budeme rádi, pokud nám to oznámíte na email [info@bibetus.cz](mailto:info@bibetus.cz), děkujeme!

Dovozece : Bibetus s.r.o., Loosova 1, Brno, 63800, Česká republika

# Digitální rádiem řízený budík s ukazatelem vnitřní teploty BINGO 2.0

## TFA 60.2550, 60.2552

Děkujeme, že jste zvolili produkt společnosti TFA.

### PŘED POUŽITÍM

- Následující informace si přečtěte velmi pozorně.
- Tento manuál Vám pomůže seznámit se s novým zařízením, všemi jeho funkcemi, částmi a poradí Vám v případě problémů s přístrojem.
- Pozorným přečtením a dodržáním instrukcí obsažených v tomto manuálu předejdete poškození nebo zničení přístroje.
- Neneseme zodpovědnost za jakékoliv poškození přístroje způsobené v důsledku nedodržení instrukcí obsažených v tomto manuálu.
- Dbejte zvýšené pozornosti bezpečnostním pokynům.
- Uchovejte si manuál pro případ budoucího použití.

### OBSAH DODÁVKY

- Rádiem řízený digitální budík
- Instrukční manuál

### VLASTNOSTI A FUNKCE

- Rádiem řízené hodiny nejvyšší přesnosti s časovým pásmem a manuální volbou nastavení
- Dva alarmy s možností odlišného tónu zvuku
- Možnost výběru mezi kontinuálním a stupňujícím se zvukem budíku
- Funkce odložení buzení SNOOZE
- Zobrazení vnitřní teploty
- Zobrazení data a dne v týdnu
- Automatické podsvícení se světelným senzorem
- Intuitivní ovládání a tichá tlačítka

### BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Produkt je určen pouze pro oblast použití popsanou v tomto manuálu. Měl by být používán pouze dle těchto instrukcí.
- Jsou zakázány neautorizované opravy, úpravy nebo změny přístroje.

### Pozor! Riziko úrazu:

- Udržujte přístroj i baterie z dosahu dětí.
- Baterie se nesmí vyhazovat do ohně, nesmí být zkratovány, rozebírány nebo dobíjeny. Je zde riziko výbuchu!
- Baterie obsahují nebezpečné kyseliny. Slabé baterie by měly být co nejdříve vyměněny, aby nedošlo k jejich vytečení do přístroje.
- Nikdy nepoužívejte kombinaci staré a nové baterie nebo baterie různých typů. Při nakládání s vyteklými bateriemi používejte ochranné rukavice a brýle.

### Důležité informace ohledně bezpečného používání produktu!

- Nepokládejte přístroj poblíž zdrojů vysokých teplot, vibrací nebo nárazů.
- Chraňte před vlhkostí.

### POPIS

#### A: Displej

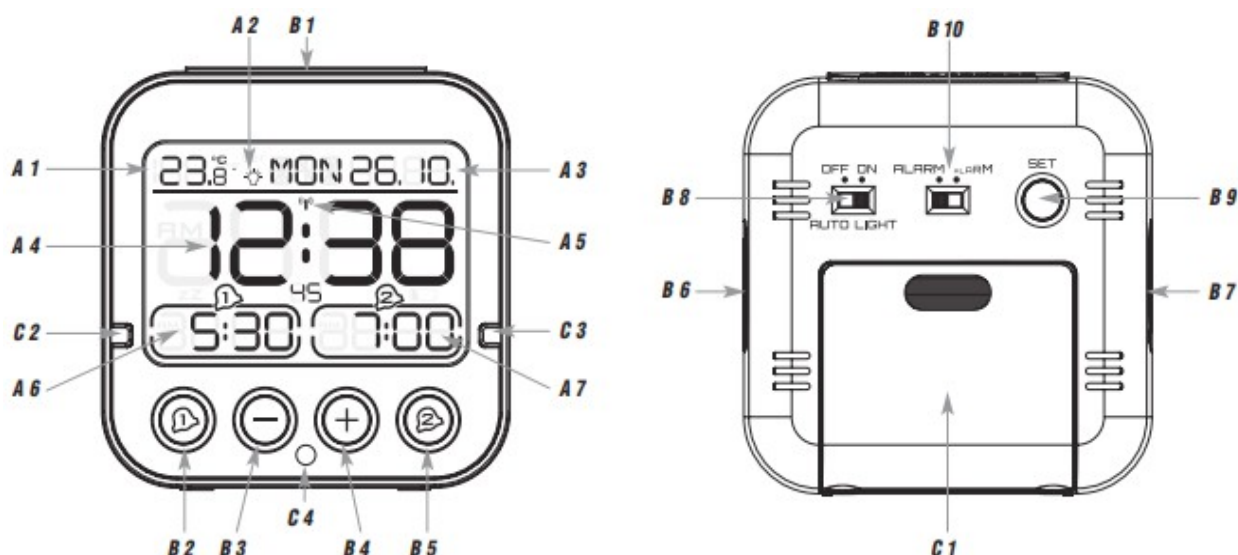
- A1: Teplota
- A2: Symbol auto. podsvícení (zapnuto)
- A3: Datum a den v týdnu
- A4: Čas včetně sekund
- A5: DCF signál (aktivní)
- A6: Čas alarmu 1 (aktivní)
- A7: Čas alarmu 2 (aktivní)

#### B: Tlačítka

- B1: Tlačítko SNOOZE/LIGHT
- B2: Tlačítko ALARM 1
- B3: Tlačítko -
- B4: Tlačítko +
- B5: Tlačítko ALARM SET 2
- B6: Přepínač alarmu 1 ON/OFF
- B7: Přepínač alarmu 2 ON/OFF
- B8: Přepínač automatického podsvětlení ON/OFF
- B9: Tlačítko SET
- B10: Tlačítko ALARM/ALARM

#### C: Tělo přístroje

- C1: Příhrádka pro baterie
- C2: Barevná značka pro alarm 1 ON/OFF
- C3: Barevná značka pro alarm 2 ON/OFF
- C4: Světelný senzor



## PROVOZ

- Otevřete přihrádku pro baterie a vložte tři nové 1,5 V AA baterie. Dávejte pozor na správnou polaritu při vkládání baterií. Poté bateriový prostor zavřete.
- Ozve se krátké pípnutí a všechny LCD prvky se na malou chvíli zobrazí.
- Budík nyní hledá signál DCF a DCF symbol bliká. Pokud je čas úspěšně přijat (trvá cca 3-8 minut), na displeji se trvale zobrazí rádiově řízený čas, datum a DCF symbol.
- Příjem DCF signálu probíhá vždy ve 3:00 hodiny ráno, pokud v tuto dobu příjem selže, bude opakován ve 4:00 a 5:00 hodin ráno.
- Pokud budík nemůže nalézt DCF signál (např. kvůli ruchům, přenosové vzdálenosti, atd.), čas můžete nastavit manuálně.
- Stiskněte a držte tlačítko „-“ po dobu 3 sekund.
- Na displeji se zobrazí blikající symbol DCF signálu.
- Pro ukončení vyhledávání signálu opět zmáčkněte a držte tlačítko „-“ po dobu 3 sekund. DCF symbol zmizí.

### Symboly signálu DCF:

- ikona příjmu signálu bliká – příjem je aktivní
- ikona příjmu signálu svítí – příjem je dobrý
- žádný symbol – příjem je deaktivován/ vypnutý
- Nedojde-li k zachycení signálu DCF (například kvůli poruše, přenosové vzdálenosti apod.), může být čas nastaven ručně. Přístroj budou pracovat jako normální krystalové hodiny (viz. ruční nastavení).

### Čas řízený rádiem (DCF):

Rádiem řízené hodiny jsou nastavovány dle časového signálu césiových atomových hodin z Fyzikálně-technického institutu v Braunschweigu. Odchyłka tohoto přesného atomového času je menší než 1 sekundu za 1 milion let. Čas je kódován a šířen z Mainflingu poblíž Frankfurtu v pásmu dlouhých vln (77,5 kHz) a jeho dosah činí cca 1 500 km. Vaše rádiem řízené hodiny přijímají tento signál a dekodují jej na přesný čas. Signál automaticky zohledňuje astronomicky podmíněné opravy času (letní a zimní neboli normální čas), přestupné roky a veškeré změny data. Kvalita příjmu signálu závisí hlavně na geografické lokalitě. Normálně nebývá problém přijímat signál ve vzdálenosti do 1500 km od Frankfurtu.

### Věnujte však pozornost následujícímu:

- Doporučená vzdálenost od zdrojů možného rušení (např. televizory, monitory počítačů) je min. 1,5 – 2 m.
- V železobetonových místnostech (např. suterénech) je přijímaný signál přirozeně slabší. V extrémních případech umístěte jednotku blízko k oknu.
- V nočních hodinách je příjem signálu díky méně častým atmosférickým poruchám možný ve většině případů.

## NASTAVENÍ

- Stiskněte a držte tlačítko „-“ nebo „+“ v režimu nastavení pro rychlejší průběh.
- Pokud nebude po dobu 15 sekund stisknuto nějaké tlačítko, budík automaticky opustí režim nastavení.
- Pokud je aktivován tón tlačítek, každé nastavení pomocí tlačítek bude signalizováno zvukovým tónem.

## Manuální nastavení

- Stiskněte a držte tlačítko SET na zadní straně budíku v normálním režimu po dobu tří sekund.
- Na displeji se zobrazí DCF a blikající ON. Pokud je příjem DCF signálu aktivní a následný příjem úspěšný, není nutné nastavovat čas manuálně.
- Stisknutím tlačítka „-“ nebo „+“ můžete příjem DCF signálu deaktivovat (OFF).
- Nastavení potvrďte tlačítkem SET.
- Pokud je příjem DCF signálu povolený (ON), uvidíte po stisknutí tlačítka SET časové pásmo (časové pásmo se zobrazí na displeji).
- Stisknutím tlačítek „-“ nebo „+“ upravíte časové pásmo (-9/+9).
- Nastavení časového pásma je nutné pro země, kde může být přijímán DCF signál, ale časové pásmo je odlišné od DCF času (+1 = o hodinu méně).
- Nastavení potvrďte tlačítkem SET.
- Stisknutím tlačítka SET můžete v následujících sekvencích nastavit další hodnoty: hodiny, minuty, rok, měsíc, den, jednotku teploty (standardně °C), jazyk ve kterém bude zobrazen den v týdnu (standardně němčina), tóny tlačítek (standardně OFF). Nastavíte pomocí stisknutí tlačítek „-“ nebo „+“ .
- Je-li příjem DCF signálu aktivován (ON) a je-li signál úspěšně přijat, pak bude ručně nastavený čas přepsán.

## Nastavení jednotky teploty

- Stiskem tlačítek „-“ nebo „+“ přepínáte zobrazení teploty mezi stupni Celsia (°C) a stupni Fahrenheita (°F).
- Tlačítkem SET potvrdíte nastavení.

## Nastavení dne v týdnu, jazyku

- Nastavte požadovaný den v týdnu, jazyk pomocí tlačítek „-“ nebo „+“ : Němčina (D), Angličtina (EN), Francouzština (FR), Španělština (ES), Italština (IT) nebo Holandština (NL).
- Tlačítkem SET potvrdíte nastavení.

## Nastavení tónu tlačítek

- Normálně jsou tóny tlačítek vypnuty (OFF).
- Stisknutím tlačítka „-“ nebo „+“ aktivujete tón tlačítek (ON).
- Tlačítkem SET potvrdíte nastavení.

## BUZENÍ

- Budík disponuje dvěma alarmy s možností odlišného tónu zvuku.

### Nastavení alarmu 1

- Stiskněte tlačítko SET 1 v normálním módu.
- Na displeji se zobrazí 7:00 (standardně) nebo posledně zvolený alarm.
- Hodiny budou blikat.
- Stisknutím tlačítka „-“ nebo „+“ nastavte požadovanou hodinu.
- Tlačítkem SET 1 potvrdíte nastavení.
- Minuty budou blikat. Stisknutím tlačítka „-“ nebo „+“ nastavte požadované minuty.
- Tlačítkem SET 1 potvrdíte nastavení.
- Zvolený alarm se objeví na displeji.
- K aktivaci alarmu použijte přepínač na straně budíku AL 1 ON/OFF. Jakmile přepínač přepnete do polohy ON, aktivujete barevnou značku a na displeji se zobrazí u času alarmu symbol 1.
- První alarm je aktivován.
- Jakmile nastavený alarm dosáhne svého času, začne budík zvonit.
- Symbol alarmu začne blikat a na 5 sekund se aktivuje podsvícení.
- Alarm je možno vypnout jakýmkoliv tlačítkem.
- Pokud se alarm nevypne manuálně, bude vypnut po několika minutách.
- Symbol alarmu zůstane na displeji a alarm se opět aktivuje ve stejný čas.
- Pokud během zvonění vypnete alarm tlačítkem SNOOZE/LIGHT aktivujete funkci snooze.
- Jakmile je funkce snooze aktivována, na displeji se zobrazí blikající zZ.
- Alarm bude opakován po pěti minutách.
- K deaktivaci funkcí alarmu sjeďte přepínačem AL 1 ON/OFF do polohy OFF.
- Symbol alarmu a barevná značka zmizí z displeje.

### Nastavení alarmu 2

- Stiskněte tlačítko SET 2 v normálním módu.
- Na displeji se zobrazí 7:00 (standardně) nebo posledně zvolený alarm.

- K aktivaci alarmu 2 použijte stejný postup jako u alarmu 1.
- K deaktivaci funkcí alarmu posuňte přepínač AL 2 ON/OFF do polohy OFF.

#### Nastavení tónu buzení

- Můžete si vybrat mezi kontinuálně hlasitým nebo postupně zesilujícím zvukem budíku pomocí přepínače ALARM/ALARM , který je umístěn v zadní části přístroje.

#### PODSVÍCENÍ

- Stiskněte tlačítko SNOOZE/LIGHT
- Podsvícení se aktivuje na 5 sekund a postupně zmizí.
- Přístroj je vybaven světelným senzorem, který po setmění aktivuje osvětlení.
- Použijte přepínač AUTO LIGHT ON/OFF na zadní straně přístroje k aktivaci či deaktivaci podsvícení.
- Symbol se objeví či zmizí z displeje.

**Pozn.** Během příjmu DCF signálu je osvětlení dočasně nemožné a nemůže být aktivováno.

#### PÉČE A ÚDRŽBA

- K čištění stanice použijte měkký, lehce vlhký hadřík, nepoužívejte žádné čisticí prostředky.
- Pokud přístroj delší dobu nebudete používat, vyjměte baterie.
- Ponechejte zařízení na suchém místě.

#### VÝMĚNA BATERIÍ

- Vyměňte baterie, jakmile se na displeji zobrazí symbol baterie.
- Otevřete přihrádku baterií a vložte tři nové baterie 1,5 V AA. Zkontrolujte správnost polaritu.
- Opět zavřete přihrádku baterií.

#### ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Řešení
Na displeji stanice není nic vidět	<ul style="list-style-type: none"> <li>• zkontrolujte správnost polaritu baterií</li> <li>• vyměňte baterie</li> </ul>
Žádné podsvícení	<ul style="list-style-type: none"> <li>• nastavte přepínač AUTO LIGHT do polohy ON</li> <li>• hodiny jsou v režimu příjmu DCF signálu</li> </ul>
Není přijat signál DCF	<ul style="list-style-type: none"> <li>• stiskněte tlačítko – pod dobu 3 sekund a nastavte příjem manuálně</li> <li>• aktivujte (ON) DCF příjem v režimu nastavení</li> <li>• vyberte jiné místo pro stanici</li> <li>• počkejte na noční pokus o nalezení signálu</li> <li>• zkontrolujte, zda není poblíž zdroj rušení příjmu</li> <li>• restartujte zařízení podle návodu</li> <li>• nastavte čas manuálně</li> </ul>
Blikající podsvícení	<ul style="list-style-type: none"> <li>• vyměňte baterie</li> </ul>
Nesprávné zobrazení	<ul style="list-style-type: none"> <li>• vyměňte baterie</li> </ul>

Pokud potíže přetrvávají i přes tato opatření, kontaktujte dodavatele, od kterého jste přístroj koupili.

#### TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Napájení:	3 baterie 1,5 V AA (nejsou součástí balení)
Měřicí rozsah:	-10°C a... +50°C (14°F ...+122°F)
Rozměry:	95 x 41 x 96 mm
Hmotnost:	161 g (bez baterií)